

31998D0238

L 97/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

30.3.1998

ROZHODNUTÍ RADY A KOMISE

ze dne 26. ledna 1998

o uzavření Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé

(98/238/ES, ESUO)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 238 ve spojení s čl. 228 odst. 2 druhou větou a s čl. 228 odst. 3 druhým pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství uhlí a oceli, a zejména na článek 95 této smlouvy,

po konzultaci s Poradním výborem a se souhlasem Rady,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,

vzhledem k tomu, že Evropsko-středomořská dohoda zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé podepsaná v Bruselu dne 17. července 1995 by měla být schválena,

ROZHODLY TAKTO:

Článek 1

Evropsko-středomořská dohoda zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé a k ní připojené protokoly, jakož i prohlášení připojená k závěrečnému aktu, se

schvaluje jménem Evropského společenství a Evropského společenství uhlí a oceli.

Znění dohody, k ní připojených protokolů a závěrečného aktu se připojují k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

1. Postoj Společenství v Radě přidružení a ve Výboru pro přidružení určí Rada na návrh Komise, případně Komise, vždy v souladu s ustanoveními Smluv o založení Evropského společenství a Evropského společenství uhlí a oceli.

2. Předseda Rady v souladu s článkem 79 dohody předsedá Radě přidružení a zastupuje postoj Společenství. Zástupce předsedy Rady předsedá Výboru pro přidružení v souladu s článkem 82 dohody a zastupuje postoj Společenství.

Článek 3

Předseda Rady učiní oznámení jménem Evropského společenství, stanovené v článku 96 dohody. Předseda Komise učiní oznámení jménem Evropského společenství uhlí a oceli.

V Bruselu dne 26. ledna 1998.

Za Komisi

J. SANTER

předseda

Za Radu

předseda

R. COOK